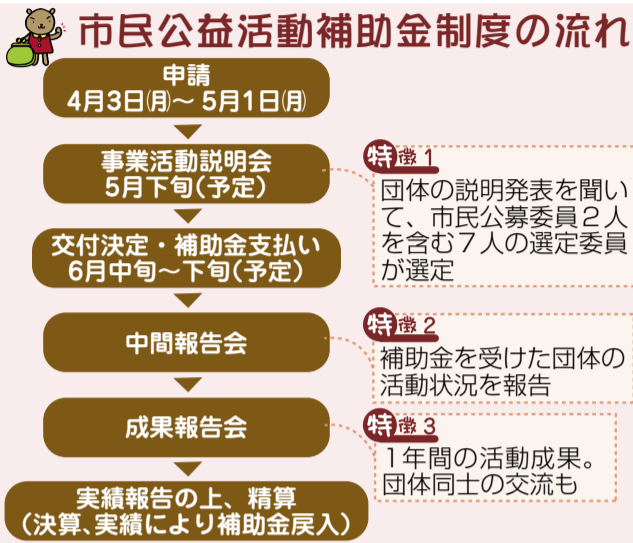


- P2 介護保険制度が改正/施政方針
P3 病後児保育がスタート/南柏高柳線の一部が開通/かしわ道物語

発行/柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 〆(04)7166-6026 編集/広報広聴課 発行日/毎月1日・15日



市では、市民の皆さんが自主的、自発的に行う公益活動(不特定多数のかたの利益の増進に寄与する活動)を財政的に支援したり、「市と協働で事業を進めたい」「市の事業を私たちが工夫してより良いものにしてみたい」とお思いの団体からの企画・提案を受け付けています。

市民活動推進課 ☎7167-1126

皆さんの活動を応援します

公益活動の補助と協働事業案の募集

「これから活動を始めたい」「活動をさらに充実・発展させたい」団体は...

市民公益活動補助金制度

団体が自分たちで事業を行うために必要な事業費の一部を助成し、団体の活動を金銭的に支援するものです。

募集コースと対象

立ち上げ支援(たまたごコース) Ⅱこれから活動の第一歩を踏み出そうとしている団体(設立されて5年以内)が行う活動 Ⅲ自立支援(ひよこコース) Ⅱ結成後おおむね一年以上の活動実績があり、継続して行っている活動をさらに充実、発展させようとする団体が行う活動

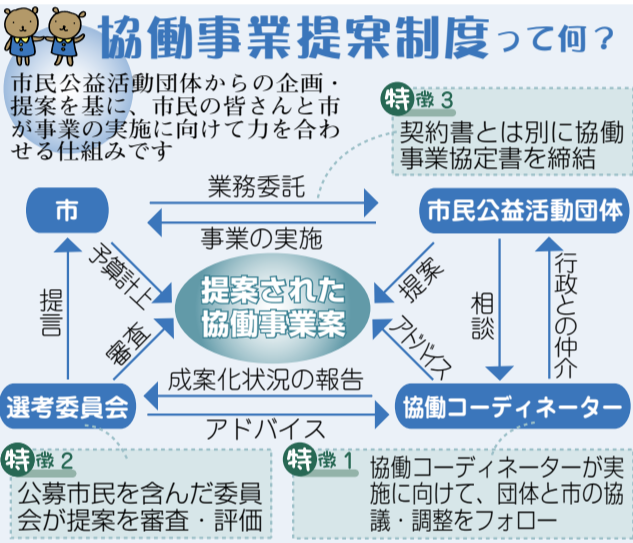
協働事業提案制度

「市と協働して行う新しい事業を提案したい」「既に市が行っている事業に関係した提案がある」団体は...

協働事業提案制度

「市と協働すること、この事業はより良いものになる」など、団体から企画・提案された事業を一年間かけて調整し、市と市民と一緒に協働事業の実現を目指します。

「市と協働して行う新しい事業を提案したい」「既に市が行っている事業に関係した提案がある」団体は...



協働事業の提案は、昨年初めて募集しましたが、19団体から26件もの提案が寄せられました。このうち、2回の選考を経て選ばれた次の4つの提案事業が平成18年度に市と協働で実施されます。

- 18年度は、こんな事業を行います
大津ヶ丘中央公園敷地内の花壇の管理
柏J.S.L学習会
小学校体育の授業サポート
親子ふれあいプラザの開催

活動促進条例に基づく登録がしてあり、要件(詳しくは問い合わせを)をすべて満たす団体 申し込み 市民活動推進課(市役所第2庁舎1階)で配布している申請書に必要事項を書いて、4月3日(月)～5月15日(月)に市民活動推進課へ直接持参を

活動成果報告会 & 新規募集の説明会

平成17年度に市民公益活動補助金を受けた団体がその活動の成果を発表します。また、平成18年度市民公益活動補助金交付団体募集、協働事業提案制度提案募集説明会も行います。

協働のパートナー、一緒に育てませんか!

公益活動補助金選定委員を公募します
市民公益活動補助金の交付団体を選考する選定委員を募集します。

- 対象 市内在住で、柏市に住民登録か外国人登録をしている満18歳以上のかた、1人
謝礼(1日) 8,000円
委員の役割 ①事前説明会②事業活動説明会(プレゼンテーション)③中間・成果報告会への出席
選考方法 書類選考。必要に応じて面接あり。面接の日時、場所等は、後日、連絡します
申し込み 「行政と市民公益活動団体が協働のパートナーになるために、行政の支援はどうあるべきか」をテーマに、800字程度にまとめたレポート(日本語に限る。様式は自由)と、市民活動推進課(市役所第2庁舎1階)で配布している申込書(市のホームページからも入手可)を、〒277-8505 柏市役所市民活動推進課へ、4月3日(月)～14日(金)に郵送(必着)するか直接持参を



# かしわ道物語

kashiwa michi monogatari

### 最終回

長い時の流れや地上の営みを黙って見守り続けてきた道。今回は「古代」に思いをはせてみましょう。

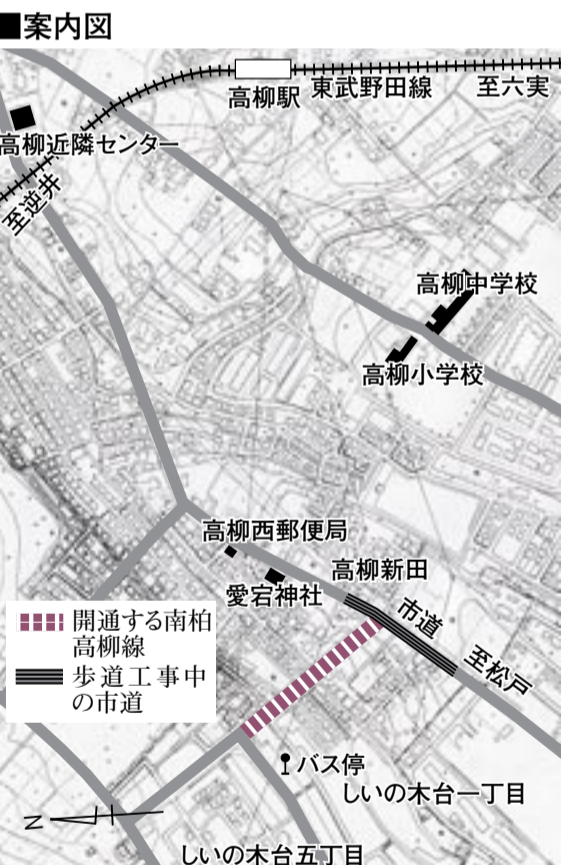
古代の律令国家は、七つの官道によって結ばれていました。行政連絡のために都と国府、国府と国府をつなぎ、約十六キロメートルごとに駅(駅家・うまや)が置かれたのです。

柏市域があった下総国は東海道に属します。平安時代の中ごろには、下総国府(現在の市川市)と常陸国

### 古代の道

連載は今回で終了ですが、皆さんも道の歴史に思いをはせ、身近な道を歩いてみてはいかがですか。

府(現在の茨城県石岡市)を結ぶルート上に井上(いかみ)・茜津(あかねづ)・於賦(おぶ)・榛谷(はりがや)・曾祢(そね)の各駅があり、井上駅は下総国府の手前という説も。榛谷駅は茨城県龍ヶ崎市内とする説が有力です。その手前のルートは柏市域を通っていたのかもしれない。古代東海道が市内を通っていたという説には、茜津駅を藤心や北柏付近に想定する考え方があります。



### 3月27日に開通 南柏高柳線の一部

3月27日(月)午前10時から、都市計画道路三・四・八号南柏高柳線の一部が開通します(別掲地参照)。

これは、高柳新田地域と、しいの木台地域を橋で結ぶ全長三百三十メートル、幅十六メートルの道路で、両側に幅三メートルの歩道があります。平成13年度から工事を始め、現在開通に向けて仕上げの工事を進めています。この道路が完成すると、高柳駅や松戸市方面へのアクセス時間が短縮されます。

また、この道路とつき当たる市道の松戸市との市境で、一部狭くなっている所を広げ、片側に幅二メートルの歩道を設置する工事も併せて行っています。ご理解とご協力をお願いします。

圃街路課 ☎7167-1324



### あなたがつける! 市道の愛称

10月15日号で募集した「市道の愛称」は、現在選考中です。決まり次第発表する予定です。お楽しみに!

土木総務課内市道愛称制定実行委員会事務局 ☎7167-1299

## 病後児保育って何?

病気の回復期にあり、医療機関による入院治療の必要はないが、安静が必要で一般の保育園での集団保育や家庭保育などが困難な時期のお子さんを一時的に、看護師のいる専門の保育室で保育することです。



## 病気の回復期とは

- ① 日常的な疾病 (感冒・消化不良症等)
  - ② 伝染性疾患 (麻疹・水痘・風しん等)
  - ③ 慢性疾患 (ぜんそく)
  - ④ 外傷性疾患 (熱傷等)
- ①~④のいずれかの状態で急性期を経過した以降を「病気の回復期」といいます。

利用期間 連続して七日以内

利用料金 一人一日二千四百円。市外から市内の保育園を利用している場合は三千六百円。飲食費は別途負担※市内在住で生活保護受給世帯、市町村住民税非課税世帯のかたは、申請により利用料が免除されます

利用場所 病後児保育ルーム「げんきだゾウ」(柏三丁目。巻石堂さくら保育園内)

利用方法 ①病後児保育ルームへ電話で空き状況を確認し予約②空きがある場合は、かかりつけの医師に利用が可能かどうか診断を受ける(診療費は別)

利用時間 午前8時~午後5時※日曜日・祝日、12月29日~1月3日は休み

## 子育てと就労の両立に 4月1日から 病後児保育がスタート

核家族化が進み、共働きの家庭などでは、病後の回復期にありながら安静が必要な子どもの保育が課題となっていました。市では、市民の皆さんへの要望に応えるため、病後児保育を4月1日から行います(別掲「病後児保育って何?」参照)。

対象 生後五十七日目から小学校就学前日までで、次のすべてに該当する子ども、一日四人

▼病気の回復期(別掲「病気の回復期とは」参照)であること▼保護者の勤務の都合や傷病・事故・出産・冠婚葬祭等により家庭での保育が困難であること▼市内に住民登録しているか、市外から市内の保育園に通園していること

利用時間 午前8時~午後5時※日曜日・祝日、12月29日~1月3日は休み

利用期間 連続して七日以内

利用料金 一人一日二千四百円。市外から市内の保育園を利用している場合は三千六百円。飲食費は別途負担※市内在住で生活保護受給世帯、市町村住民税非課税世帯のかたは、申請により利用料が免除されます

利用場所 病後児保育ルーム「げんきだゾウ」(柏三丁目。巻石堂さくら保育園内)

利用方法 ①病後児保育ルームへ電話で空き状況を確認し予約②空きがある場合は、かかりつけの医師に利用が可能かどうか診断を受ける(診療費は別)

利用時間 午前8時~午後5時※日曜日・祝日、12月29日~1月3日は休み

利用期間 連続して七日以内

利用料金 一人一日二千四百円。市外から市内の保育園を利用している場合は三千六百円。飲食費は別途負担※市内在住で生活保護受給世帯、市町村住民税非課税世帯のかたは、申請により利用料が免除されます

利用場所 病後児保育ルーム「げんきだゾウ」(柏三丁目。巻石堂さくら保育園内)

利用方法 ①病後児保育ルームへ電話で空き状況を確認し予約②空きがある場合は、かかりつけの医師に利用が可能かどうか診断を受ける(診療費は別)

代は別途負担※市内在住で生活保護受給世帯、市町村住民税非課税世帯のかたは、申請により利用料が免除されます

利用場所 病後児保育ルーム「げんきだゾウ」(柏三丁目。巻石堂さくら保育園内)

利用方法 ①病後児保育ルームへ電話で空き状況を確認し予約②空きがある場合は、かかりつけの医師に利用が可能かどうか診断を受ける(診療費は別)

利用時間 午前8時~午後5時※日曜日・祝日、12月29日~1月3日は休み

利用期間 連続して七日以内

利用料金 一人一日二千四百円。市外から市内の保育園を利用している場合は三千六百円。飲食費は別途負担※市内在住で生活保護受給世帯、市町村住民税非課税世帯のかたは、申請により利用料が免除されます

利用場所 病後児保育ルーム「げんきだゾウ」(柏三丁目。巻石堂さくら保育園内)

利用方法 ①病後児保育ルームへ電話で空き状況を確認し予約②空きがある場合は、かかりつけの医師に利用が可能かどうか診断を受ける(診療費は別)

## 旧柏市域の「ごみ出しは指定袋で!

耐水性紙ごみ袋が使えるのは3月31日(金)の収集分までです。4月からは使えません。指定ごみ袋で出すよう、ご協力をお願いします。

紙ごみ袋を使いきれなかったかたへ

紙ごみ袋がごみにならないように、市が引き取ります。紙ごみ袋10枚(1束)につき、啓発用として指定ごみ袋5枚を提供します。必ず事前に枚数などをご連絡の上、クリーン推進課(市役所第2庁舎4階)へお持ちください。

圃クリーン推進課 ☎7167-1139

柏の頂点に立つ美容師の技を見に行こう!

### Hair & Beauty Battle 47 心と技とセンスであなたを変える47分間ヘア&ビューティバトル47

観覧者を募集

とき 3月25日(土)午後2時~4時

ところ アミュゼ柏

定員 200人

内容 事前に募集した美容師とモデルがチームとなり、心と技とセンスでモデルをイメージアップするコンテスト

入場料 無料

申し込み 当日、会場へ直接

その他 詳しくはストリートブレイカーズのホームページ (<http://www.streetbreakers.org/>) をご覧ください

商工課 ☎7167-1141

圃 柏駅周辺イメージアップ推進協議会 ☎7166-0099 (月~金 曜日午後1時~5時)

### 砂川美術工芸館再開!

## コレクター砂川七郎と芹沢銈介

響き合う二人

砂川美術工芸館は、故砂川七郎氏が開館して今年で25周年、柏市が引き継いで10周年を迎えました。昨年は一時休館していましたが、再開第1回目の今回は、人間国宝・芹沢銈介とその収集家である砂川七郎氏との関係に触れる展示をご覧ください。

とき 4月1日(土)~5月14日(日)午前9時半~午後5時(入館は午後4時半まで) ※休館日は毎週月曜日(月曜日が祝日や振替休日の場合は翌日)

入館料 一般310円、高校・大学生150円、小・中学生100円 ※障害者のかた・70歳以上のかたは無料

その他 5月15日(月)~22日(月)は展示替えのため休館

圃市立砂川美術工芸館 ☎7164-6413・文化課 ☎7191-7403

「いろは文(二曲屏風)」

伝言板 Message Board

催し・講習会

大輪咲き大菊作り勉強会 4~6月第1(木)13時~16時... 公開学習会「介護予防って何?新介護保険について知ろう」... 語り合うサロン「まなび屋」... 英会話 4/10~6/19の毎月13時半~15時... 「若い芽のコンサート」出演者募集 8/24, アミュゼ柏. オーディションは5/21の14時~16時... 初心者のゲートボール 4/7~6/30の毎(金)9時~11時半...

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

ボーイスカウト柏2団のスカウトフェア 3/26の11時半~14時... 春蘭展 3/26の9時~15時... 親育ちの一日~親が育てば子も育つ 3/17の10時~16時10分... ハーモニカ無料講習会 3/16・23の9時~12時... フリーマーケット出店者募集 3/21の10時~15時... 健康体操無料講習会(自彊術) 3/29の10時~11時半... 大堀川の水辺の清掃に参加しませんか 3/26の9時半~12時

集合。無料。木村 ☎7132-1435

会員募集

健康体操「ひまわり」 毎(火)19時20分... 社交ダンス「ローズマリー」 月4回(月)19時... パッチワークOB会 第1・3(火)10時... ペン習字「くきの会」 月2回(金)10時... 社交ダンス「水ようサークルA」 月4回(水)18時

教育福祉会館(中央公民館を含む)と中央体育館は、アスベスト除去工事のため、下記の期間中は休館となっています

3月31日(金)まで※予定

右上に続く

出店者募集! フリーマーケット 花と野菜市. Table with columns: 催し, とき, 対象, 費用, 申し込み. Includes details for '花と野菜市' and 'フリーマーケット'.

左下から続く

社交ダンス「コスモダンス」 毎(金)19時半... オーク・ダンシングクラブ初級・中級 月4回... フラダンス「フィラウ・クラス」 第1・3(火)13時

ソフトバレー「ビバーチェ」 第1・2(木)11時... 陶芸フレンズ柏 月2回... リトミック「ダンボ」 月3回... 日本民謡踊り「藤乃会」 第1・3(金)10時

剣道「柏剣志会」 毎(月)・(金)19時... ペン習字「五葉会」 第2・4(土)9時50分... 中国語会話「ニーハオ」 毎(木)19時... ◎日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

姉妹・友好都市派遣 青少年を募集

~ホームステイで国際交流してみませんか~



Table with 4 columns: 派遣先, 派遣期間, 応募資格, 募集人数, 費用, 選考日, 申し込み, 申込期間, 事前説明会. Details for exchange programs to USA, Australia, and China.

柏市国際交流協会 ☎7144-1300・国際交流室 ☎7167-0941

子どもの広場

- ①とき ②対象 ③費用 ④申し込み

南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333... 沼南公民館 ☎7192-1111... 青少年センター(青少年センター内) ☎7131-5896

布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960... 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050... 光ヶ丘児童センター ☎7170-7600

## 講座・講演

### ほほえみ子育て講座「小児科医に聞く」

とき3月30日(木)午前10時～11時半 **ところ**永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) **対象**市内在住のかた、先着20人 **内容**子どもの病気Q & A **費用**無料 **申し込み**3月17日(金)午後2時から、永楽台児童センターへ電話か直接 **☎**永楽台児童センター ☎7163-4050

### 普通救命講習会

とき・ところ別表参照(各日午前・午後の部の2回開催、5月19日を除く) **対象**市内在住のかた、各回先着30人 **内容**自動体外式除細動器(AED)の取り扱いを含む3時間の救命講習 **費用**無料 **用意する物**動きやすい服装、上履き(健康管理センターのときだけ) **申し込み**3月16日(木)午前9時から、消防本部救急課へ電話で **☎**消防本部救急課 ☎7133-0118

### 普通救命講習会の日程

とき	ところ
4月 10日(月)	健康管理センター
20日(木)	青少年センター
27日(木)	中央公民館
5月 12日(金)	沼南社会福祉センター
19日(金)*注	中央公民館
26日(金)	青少年センター
6月 3日(土)	健康管理センター
16日(金)	沼南社会福祉センター
23日(金)	中央公民館

※時間はいずれも午前の部=午前9時～正午、午後の部=午後1時～4時(\*注5月19日は午前の部だけ)



AEDの講習も

### ピアヘルパー養成研修

とき4月1日(土)～10月15日(日)の土・日曜日午後1時～5時 **ところ**豊住社会福祉センター **対象**①精神障害者のかた②一般のかた、各10

### 4月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!  
※申し込みはいずれも3月16日(木)午前9時半から、同館へ電話で

古布の裂き織りでバッグ作り	7日(金)・14日(金)・26日(木) 午前10時～午後4時(計3回)。先着10人。700円
ネクタイでポーチ作り	11日(火)午前10時～午後4時。先着15人。200円
家具の修理教室(塗装編)	15日(土)午後1時～4時。先着10人。100円
自転車(パンク)の直し方	18日(火)午前10時～正午。先着10人。無料
古布でぞうり作り	20日(木)午前10時～午後4時。先着15人。100円
和服でベスト作り	21日(金)・28日(金)午前9時半～午後4時(計2回)。先着10人。300円
包丁の研ぎ方	23日(日)午前10時～正午。先着10人。無料
家庭用品(時計・アイロン等)、おもちゃの直し方	23日(日)午後1時～3時。先着10人。無料

柏市リサイクルプラザリボン館 **☎**7199-5082(月曜休館)

人 **内容**ピアヘルパー(精神障害を持つかたが同じ障害を持つかたをヘルパーとして訪問)養成研修(2級課程) **費用**受講料①=25,000円②=45,000円、実習費①・②とも10,000円、テキスト代①・②とも5,400円(交通費は実費) **申し込み**3月20日(月)までに、権利擁護あさひへ電話で※応募者多数の場合は抽選 **☎**権利擁護あさひ ☎7141-6131

### 中央学院大学オープンカレッジ06春講座開講記念講演会

**内容**・とき①中近東文化センター・大村幸弘さんの「カマン・カレホユック遺跡の21年:アナトリア高原発掘調査」=4月15日(土)午後1時～3時②東京FPコンサルティング・紀平正幸さんの「賢いマネー戦術:見直そうあなたのライフプラン」=4月22日(土)午後1時～3時 **ところ**中央学院大学(我孫子市) **費用**無料 **申し込み**はがきに希望講演名を明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号・申込人数を書いて、〒270-1196我孫子市久寺家451 中央学院大学アクティブセンターへ、①は4月10日(月)、②は4月17日(月)までに郵送(必着)かファクス(7183-6506)・メール(a-center@cc.cgu.ac.jp)で **その他**託児は無料 **☎**詳しくは問い合わせを **☎**中央学院大学アクティブセンター ☎7183-6529

レクリエーションインストラクター資格取得講座

とき4月16日(日)～12月19日(火)午後6時半～8時半 **ところ**教育福祉会館 **対象**18歳以上のかた **内容**理論・実技(計50時間) **費用**50,000円 **☎**詳しくは問い合わせを **☎**柏市レクリエーション協会 ☎7173-2228

### 催し

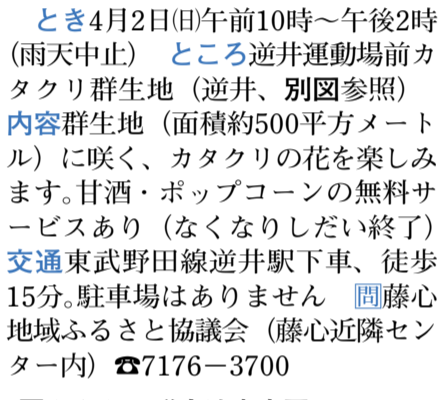
#### 千産千消フェア

とき3月21日(火)～27日(月)午前10時～午後6時 **ところ**そごう柏店 **内容**地元産農産物の販売とその情報提供、おいしい食べ方・料理法の実演 **☎**農政課 ☎7167-1143

#### かたくりまつり

とき4月2日(日)午前10時～午後2時(雨天中止) **ところ**逆井運動場前カタクリ群生地(逆井、別図参照) **内容**群生地(面積約500平方メートル)に咲く、カタクリの花を楽しめます。甘酒・ポップコーンの無料サービスあり(なくなりしだい終了) **交通**東武野田線逆井駅下車、徒歩15分。駐車場はありません **☎**藤心地域ふるさと協議会(藤心近隣センター内) ☎7176-3700

#### カタクリ群生地案内図



#### 柏郵便切手販売協会の35周年記念事業(展示)

とき4月1日(土)～30日(日)午前10時～午後5時 **ところ**葉とよずみ(豊住1丁目) **内容**郵便事業の変遷、郵便の珍間・奇間、国内外の切手・ミニポストなどを展示 **入場料**無料 **☎**柏郵便切手販売協会(栄商事内) ☎7168-5700

#### 旅フェア2006

とき4月21日(金)～23日(日)午前10時～午後6時(21日は午後1時から)

## 3月20日(月)は 柏市平和都市宣言の日

市は、恒久平和実現のため、昭和60年3月20日に「平和都市」を宣言しました。  
**☎**国際交流室 ☎7167-0941

**ところ**幕張メッセ国際展示場(千葉市) **内容**全国の地方公共団体・観光協会による旅の最新情報 **入場料**500円(高校生以下は無料) **☎**旅フェア2006実行委員会事務局 ☎03-3276-2318

#### 春だ!飛び出せ!!青春コンサートpart3

とき3月26日(日)1回目=午前11時半～午後1時半、2回目=午後3時～5時 **ところ**アビスタ(我孫子市) **内容**県立我孫子高校・県立沼南高校・県立湖北高校・県立沼南高柳高校吹奏楽部の演奏による「ディズニーメドレー」「コパカバーナ」など **入場料**無料 **☎**県立我孫子高等学校 ☎7182-5181

#### フリーマーケット

とき4月22日(土)午前10時～午後4時※雨天時は4月29日(土) **ところ**モラージュ柏隔地駐車場 **その他**出店者募集、150組(予約制)。出店料は3,200円(車置き出店) **☎**詳しくは問い合わせを **☎**リサイクル運動市民の会 ☎03-3226-6800(月～金曜日午後4時まで、祝日を除く)

## 求人

### 訪問調査員

**対象**看護師・保健師・社会福祉士・介護福祉士・介護支援専門員のいずれかの資格があり、普通自動車運転免許を持っているかた、5人程度 **勤務時間**月～金曜日午前9時～午後5時(週2日以上) **調査地域**市内と近隣市町 **勤務内容**介護保険の申請に伴う対象者への認定調査 **賃金**(時給)1,260円※交通費は別途支給 **申し込み**3月29日(水)までに、介護保険管理室へ電話で※後日面接あり **その他**5月17日(水)に県の研修会あり **☎**介護保険管理室 ☎7167-1134

さわやかちば県民プラザ 4月
<b>ホール</b>
とき 催し・入場料・問い合わせ
29日(土) チェロとピアノの発表会 14時 無料 崎野 ☎7153-1540
30日(日) 麻乃葉会舞踊発表会 12時半 無料 通事(とうじ) ☎7154-1063
<b>ギャラリー</b> ※毎週月曜日は休館
とき 催し・問い合わせ
2日(日) 青葉みらい書道展 ~9日(日) 染野 ☎7146-8937
12日(木) 柏彩友会 水彩画作品展 ~16日(日) 山本 ☎7174-0752
18日(火) アトリエたかひろ展 ~23日(日) 笠原 ☎7138-0567
25日(火) フォトクラブ夢写真展 ~30日(日) 梶谷 ☎090-4055-4674

市民文化会館 4月
日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
大ホール 23日(日) 男声合唱団フロイデ演奏会 14時 全自950円 男声合唱団フロイデ ☎7149-1945
29日(土) 合唱講習会 12時半 全自500円 柏市合唱連盟 ☎7132-5155
小ホール 8日(土) ハートロックコンサート 14時 全自299円 柏ミュージッククラブ ☎090-3516-5492
<b>アミューゼ柏 4月</b>
日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
2日(日) 柏玲会箏曲演奏会 14時 全自800円 市川 ☎7167-6469
14日(金) ジョイフル・ジョイントコンサート 18時半 全自800円 加藤 ☎7176-9748
22日(土) 東京大学宇宙線研究所「ニュートリノ」講演会 14時 無料 東京大学宇宙線研究所 ☎7136-3138

市民ギャラリー 4月
開催期間 催し
2日(日)～4日(火) ティネケ会 ロイヤルフラワーアレンジメント花展
5日(水)～8日(土) 「幹の会」日本画作品展
9日(日)～12日(水) 「風の会」絵画展
13日(木)～16日(日) 金陵書道会展
17日(月)～21日(金) 柏志会水墨画展
22日(土)～25日(火) 榊原好江と水彩仲間たち展
27日(木)～29日(土) 照甫会いけばな展
30日(日) フランス刺繍(しゅう) ~5月3日(水) 作品展
開館時間 午前10時～午後8時。各催しの初日は正午から、最終日は午後6時まで <b>休館日</b> 1日(土)・26日(水) <b>入場料</b> 無料 <b>問い合わせ</b> 市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403

プラネタリウム 4月
「プラネタリウム探検ツアー “柏プラネタリウム30周年” 「物語: 柏の北斗七星物語」
とき 8日(土)・22日(土)午後1時半・3時半と9日(日)・23日(日)午前11時・午後1時半・3時半
ところ 図書館本館2階
入場料 無料
☎ 中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224
<b>図書館 4月</b>
おはなし会 毎週木曜日午後4時～4時半(休館日) 沼南・高柳の各分館=毎週月曜日 本館と上記以外の分館=毎週月曜日、29日(土) ☎ 図書館本館 ☎7164-5346

納期限は**3月31日(金)**

国民健康保険料第10期  
介護保険料第10期

※口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

国民健康保険料は  
保険年金課 ☎7167-1129  
介護保険料は  
介護保険管理室 ☎7167-1134

福祉用具購入費・住宅改修費助成制度の一部が改正に

4月の介護保険法改正に伴い、介護保険福祉用具購入費と住宅改修費助成制度の一部が改正になります。

▶**福祉用具購入費** 4月以降は、特定福祉用具販売指定事業者に指定された事業所(店舗)で購入した福祉用具についてだけ、購入費が助成されます。指定外の事業所での購入は対象になりません。必ず購入前に指定を受けた事業所かどうかを確認してください。

▶**住宅改修費** これまでは工事終了後の事後申請でしたが、4月から工事着工前の事前申請に変わります。

す。工事前に高齢者支援課に必要書類を提出し、書類審査を受けてから工事を開始することになりますのでご注意ください。

◎詳しくは問い合わせを 図高齢者支援課 ☎7167-1135

「水道」の標語を募集

市では、6月1日(木)～7日(水)の水道週間に向けて、水にちなんだ標語を募集します。特選に選ばれた作品は、平成18年度柏市水道標語として活用されます。

応募資格 市内在住・在勤・在学のかた  
応募方法はがきに「水道週間の標語応募」と明記し、標語(3点まで)・住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-0025千代田1丁目2-32 水道部総務課へ、4月14日(金)までに郵送で(当日消印有効) 図水道部総務課 ☎7166-2191

柏健康福祉センターの名をかかった電話に注意

最近、事業所などへ柏健康福祉センター(柏保健所)の名を名乗り、「保健所の健康診断を受けると国の補助金を受けられるようになる」などと

公開される審議会等

※傍聴希望者は当日、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市文化振興審議会	3月24日(金)午後1時半～3時半	501会議室(沼南庁舎5階)	先着10人	文化課 ☎7191-7403
柏市消費者行政推進協議会	3月24日(金)午後2時～3時半	消費生活センター	先着5人	消費生活センター ☎7163-5853
柏市第二清掃工場委員会	3月29日(水)午前10時～正午(予定)	第二清掃工場(南部クリーンセンター内)	先着15人	南部クリーンセンター ☎7170-7080
柏市健康福祉審議会	3月29日(水)午後1時半～4時	第5・6委員会室(市役所第2庁舎5階)	先着10人	保健福祉総務課 ☎7167-1131

健康診断の案内に見せかけて、従業員の人数・氏名・年齢・結婚の有無等の個人情報を聞き出そうとする手口が多発しています。柏健康福祉センターではこのような照会や依頼はしていませんので、疑わしい場合はすぐに回答せず、同センターへお問い合わせください。

図柏健康福祉センター ☎7167-1255

柏商工会議所のホームページで  
芸術家・美術品の情報発信を

柏商工会議所では、市内在住の音楽家・画家など文化活動を行っているかた、美術品を所蔵しているかた(実物を公開できるかただけ)を対

象に、同所ホームページで活動内容等を登録し、情報発信する事業を始めます。

◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを 図柏商工会議所 ☎7162-3325

里親サロン

とき3月23日(木)午前10時半～正午  
ところ千葉県柏児童相談所(根戸)  
対象里親希望者、里親に関心のあるかた  
内容児童相談所職員の説明など  
費用無料  
申し込み千葉県里親会柏支部へ、3月20日(月)までに電話かファクスで  
その他託児あり(要予約)  
図千葉県里親会柏支部 ☎・FAX047-389-6328



犬の登録と狂犬病予防注射



犬を飼っているかたは、生涯1回の登録と毎年1回の狂犬病の予防注射が義務付けられています。最寄りの会場で忘れずに受けましょう。

とき・ところ別表のとおり 対象 生後91日以上の健康な犬 費用(1頭) 新規登録の犬=6,350円(登録・注射代等)、登録済みの犬=3,350円(注射代等) 用意する物 3月下旬に郵送する案内書(紛失したかたは鑑札等、登録の確認ができるもの) ※新規登録の場合は不要 申し込み 当日、会場へ直接

注意

- 1 畜犬問診票は必ず記入を
- 2 今回予防注射を受けられない場合は動物病院で受け、保健福祉総務課(市役所第1庁舎2階)か保健福祉課(沼南庁舎1階)へ届け出を
- 3 他市町村から住所変更した犬は、予防注射の前に保健福祉総務課か保健福祉課で変更の手続きを
- 4 発情・妊娠・授乳中の犬、現在通院中・健康に不安がある犬、1カ月以内に他の予防注射を受けた犬の場合は、受ける前に動物病院に相談を
- 5 飼い主が抑えられない犬は注射を受けられないことがあります
- 6 ふんの後始末をする袋等の持参を
- 7 車での来場はご遠慮を

犬の登録・狂犬病予防注射の日程

日程	時間	ところ
4月3日(月) 延期日 5月1日(月)	9:30～10:10	柏西口第1公園
	10:40～11:40	旭町近隣センター駐車場
	13:10～13:40	御立山ふるさとセンター広場
4月4日(火) 延期日 5月9日(火)	14:10～15:00	篠籠田西光院駐車場
	9:30～11:30	藤心近隣センター
4月5日(水) 延期日 5月10日(水)	13:10～13:50	酒井根第2公園
	14:30～15:00	東中新宿子供の遊び場
	9:30～10:20	南増尾第8公園
4月6日(木) 延期日 5月11日(木)	10:50～11:30	逆井運動広場
	13:00～13:50	増尾万福寺駐車場
	14:20～15:00	つくしが丘緑地
4月7日(金) 延期日 5月12日(金)	9:15～10:00	マツモトキヨシ中新宿店駐車場
	10:30～11:30	西山第2公園
	13:10～15:00	南部公園(南部近隣センター脇)
4月10日(月) 延期日 5月8日(月)	9:30～10:30	西十倉二第1公園(常磐自動車道上)
	11:00～11:40	緑町第1公園(みどり台4丁目)
	13:10～13:40	北部緑地
4月11日(火) 延期日 5月16日(火)	14:10～15:00	中十倉二第2公園(柏の葉2丁目)
	9:30～10:10	関場町ゲートボール場
	10:40～11:30	健康管理センター前駐車場
4月12日(水) 延期日 5月17日(水)	13:00～14:00	永楽台近隣公園
	14:30～15:00	柏上町公園
	9:30～10:30	千代田町公園
4月13日(木) 延期日 5月18日(木)	11:00～11:50	中原ふれあい防災公園
	13:20～13:50	三本木第1公園(松野台ふるさと会館脇)
	14:20～15:00	豊住第2公園

日程	時間	ところ
4月12日(水) 延期日 5月17日(水)	9:30～10:30	富勢運動場入口駐車場
	11:00～11:50	松葉第5公園
	13:20～14:00	松ヶ崎第1公園
4月13日(木) 延期日 5月18日(木)	14:30～15:00	梅林第4公園
	9:30～10:00	富士見町稲荷神社
	10:40～11:30	豊上町第1公園
4月14日(金) 延期日 5月19日(金)	12:50～13:40	松葉第1近隣公園(野球場隣)
	14:10～15:00	花野井公会堂
	9:30～11:00	柏ビレジ近隣公園
4月15日(土) 延期日 5月20日(土)	11:30～12:30	高田緑地
	14:00～15:00	日立台公園
	9:30～10:40	布施第2公園(布施新町中央公園)
4月17日(月) 延期日 5月15日(月)	11:10～11:50	北柏第2公園
	13:00～15:00	健康管理センター前駐車場
	9:30～10:15	藤ヶ谷下総集会場
4月18日(火) 延期日 5月23日(火)	10:45～11:15	高柳東映団地第2号公園
	13:00～14:00	高柳近隣センター駐車場
	14:20～15:00	高南台稲荷峠2号公園
4月19日(水) 延期日 5月24日(水)	9:30～10:10	布瀬構造改善センター
	10:30～11:00	片山青年館
	11:20～11:50	岩井青年館
4月20日(木) 延期日 5月25日(木)	13:00～14:00	中谷津公園(大津ヶ丘二小前)
	14:20～15:00	緑台公園(緑台)
	9:30～10:00	鷺野谷青年館
4月21日(金) 延期日 5月26日(金)	10:20～10:50	箕輪区民館
	11:10～11:50	大井青年館
	13:00～13:40	大津ヶ丘向原公園(大津ヶ丘中前)
4月22日(土) 延期日 5月27日(土)	14:00～15:00	塚崎運動場駐車場
	9:30～10:00	五條谷不動堂
	10:20～11:00	中ノ橋公園(大津ヶ丘3丁目)
4月23日(日) 延期日 5月28日(日)	11:20～11:50	市ノ坪公園(桐友学園隣)
	13:00～13:50	藤ヶ谷新田宮後青年館
	14:10～15:00	南高柳向原公園
4月24日(月) 延期日 5月29日(月)	9:30～10:10	手賀構造改善センター
	10:30～11:00	若白毛青年館
	11:20～11:50	金山区民会館
4月25日(火) 延期日 5月30日(火)	13:00～13:50	藤ヶ谷区民会館
	14:10～15:00	泉青年館
	9:30～10:20	消防署高柳分署
4月26日(水) 延期日 5月31日(水)	10:40～12:00	しいの木公園(しいの木台2丁目)
	13:30～15:00	沼南保健センター

※雨天の場合は延期日。午前が雨天延期の場合は午後も延期。ただし、小雨の場合は行うことがあります。実施の有無は保健福祉総務課へお問い合わせください。

# 情報館

## Information

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

### お知らせ

#### 柏の葉1丁目の重点地区・景観形成基準案を縦覧

とき3月15日(水)～29日(水)※土・日曜日、祝日を含む **ところ**都市計画課(市役所第1庁舎4階) **内容**①柏の葉1丁目の景観重点地区(案)②柏の葉1丁目景観重点地区景観形成基準(案) **意見書の提出**重点地区内の住民のかたと利害関係者は意見書の提出ができます。3月29日(水)までに、〒277-8505 柏市役所都市計画課へ郵送(当日消印有効)するか直接持参を **図**都市計画課 ☎7167-1144

#### さわやかサービスの送迎サービスが有償に

柏市社会福祉協議会では、高齢のかた・障害があるかたなど、日常生活に困っているかたのために、生活援助・介護・送迎・緊急通報の各サービスを、市民相互の支え合いによる会員制で提供しています(別表参照)。この中で、送迎サービス「こ

#### ■さわやかサービス(会員制)

種類	内容	利用時間	利用料金	協力会員の活動費
①生活援助サービス	調理・掃除・買い物・洗濯・庭の草むしり・産前産後支援・入院中支援など	月～土曜日の午前7時～午後7時 ※日曜日・祝日・年末年始は休み	1時間880円、その後30分ごとに440円	同 左
②介護サービス	外出・排せつ・食事・更衣などの介助	月～土曜日の午前9時～午後5時 ※日曜日・祝日・年末年始は休み	1時間1,100円、その後30分ごとに550円	同 左
③送迎サービス「こらくだくん」	車いす利用者等への福祉車両での通院等の送迎※同乗者が必要	月～土曜日の午前9時～午後5時 ※日曜日・祝日・年末年始は休み	現在無料※4月1日から1回(片道)市内=440円、市外=550円	
④緊急通報サービス	「ホームネットの安心ネットワーク」を会員価格で使えます	24時間	1カ月4,179円※別途機器設置料が必要	

**会員の種別**④利用会員=市内在住で、日常生活に困っているかた⑥協力会員=事業に賛同し協力していただける、おおむね18～70歳のかた **サービスのしくみ**利用会員は事前に利用券を購入し、サービスを受けるごとに該当する利用券を協力会員(①・②)や運転手(③)に渡します。協力会員は、受け取った利用券を後日ボランティアセンターへ郵送するか持参し、活動費を受け取ります **年会費**④・⑥とも1,200円 **その他**協力会員は随時募集中です。申し込みは同センターへ電話か直接

らくだくん」が4月1日(土)から有償になります。

**利用料金**1回(片道)市内=440円、市外=550円※事前に利用券を購入の上、利用1回ごとに運転手へ渡してください **◎詳しくは問い合わせを** **図**ボランティアセンター ☎7193-4040

#### 心配ごと相談

生活の中でのさまざまな悩みや困りごとについて、柏市社会福祉協議会の心配ごと相談員が秘密厳守で相談に応じます。

とき3月17日(金)午前10時～午後3時 **ところ**西原近隣センター体育館 **費用無料** **申し込み**当日、会場へ直接 **図**柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

#### 沼南庁舎での消費生活相談を廃止

4月から、消費生活相談は消費生活センターだけで受け付けます。沼南庁舎での出張相談は行いませんので、ご注意ください。

なお、消費生活相談は電話でも行っています。一人で悩まず、早めに

### 新しい介護保険の保険証を送付します

平成18年3月31日が有効期限の介護保険被保険者証をお持ちのかたに、新しい保険証を3月下旬ごろお送りします。なお、平成17年10月1日以降に交付した保険証は、すでに新しい様式になっていますので、今回はお送りしません。

#### 新しい保険証は

- 有効期限の記載がなくなりました
- すでに介護保険の認定を受けているかたの要介護度・認定期間などは変更していません

#### 保険証が届いたら

- 住所、氏名、生年月日などの記載内容の確認を
- 保険証は介護保険を利用するときに必要なになりますので、大切に保管を
- 誤使用や第三者による不正使用を防ぐため、今までの保険証は4月1日以降に細かく切るなど、確実に廃棄処分を

#### 保険証はこんなときに必要です

- 介護保険を申請するときや更新申請のとき
- 介護保険のサービスなどを利用するとき

※介護保険の新制度については2面を参照

**図**介護保険管理室 ☎7167-1134

ご相談ください。

**相談時間**月～金曜日午前9時～午後4時半(祝日、年末年始を除く) **相談専用電話**7164-4100 **図**消費生活センター ☎7163-5853

#### 学校教育課の市役所窓口を移転

4月から、市立小・中学校の就学・転入手続きを行っている学校教育課の市役所窓口が、第2庁舎1階ロビーから第2庁舎4階へ移転します。

**図**学校教育課学校教育窓口 ☎7167-1364

#### 固定資産の縦覧

平成18年度の土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧を行います。この縦覧は、納税者が所有する土地・家屋の価格が適正かどうかを判断するため、他の土地・家屋の価格と比較することができる制度です。

今年度は3年に一度の固定資産税評価替えの年です。この機会に、資産の評価額などをお確かめください。

本人所有の資産の価格などの内容は、固定資産課税台帳の閲覧制度で確認することができます。※期間中の閲覧は無料

**縦覧期間**4月3日(月)～5月1日(月)(土・日曜日、祝日を除く) **縦覧場所**資産税課(市役所第2庁舎2階)・税務課(沼南庁舎1階) **縦覧できるかた**固定資産税の納税者か代理人 **用意する物**納税通知書か運転免許証等の身分を確認できる物※代理人の場合は委任状も必要 **審査の申し出**価格について不服がある場合は、納税通知書を受け取った日の翌日から起算して60日以内に、固定資産評

価審査委員会に対して審査の申し出をすることができます **その他**納税通知書を4月6日(木)に発送予定ですが、本人の資産の価格や税額等の内容は、通知書に添付されている課税資産の内訳書でも確認することができます **図**資産税課 ☎7167-1125

#### 心身障害者援護施設等通所者の交通費を助成

**対象**市内在住の心身障害者で、身体障害者更生・授産施設、知的障害者更生・授産施設、精神障害者授産施設・共同作業所、心身障害者福祉作業所・小規模福祉作業所に通所しているかた **対象期間**平成17年10月～平成18年3月 **申し込み**障害福祉課(市役所第1庁舎2階)で配布する申請書と使用済みの定期券等支払った金額がわかるもの(自動車を利用している場合は通所経路の略図と通所距離を書いたもの)・印鑑・銀行の預金通帳を持って、4月7日(金)までに障害福祉課へ直接※申請書は電話で請求可 **図**障害福祉課 ☎7167-1136

#### 青少年センターキャンプ場の夏休み期間中の利用申し込みを受け付け

**対象期間**7月20日(木)～8月31日(木)※7月29日(土)・30日(日)を除く **申し込み**5月1日(月)午前9時～9時15分に、青少年センター(十余二)へ直接※応募は1団体1人。応募者多数の場合は抽選。定員に達しない場合は、午前9時15分以降、随時申し込みを受け付けます **図**青少年課 ☎7131-5896

### ごみ出しカレンダーを配布中

平成18年度版の「ごみ出しカレンダー」「ごみの分け方・出し方」を、町会・自治会・区を通じて配布しています。3月15日(水)ごろまでにお届けする予定ですが、届かない場合は、下記の場所で直接受け取ってください。

また、旧柏市域では「ごみ出しカレンダー」と「ごみの分け方・出し方」を分けて作りました。家庭での用途にあわせてご利用ください。

- 配布場所**
- 近隣センター
  - 出張所
  - 柏駅前行政サービスセンター
  - クリーン推進課(市役所第2庁舎4階)
  - 南部クリーンセンター(旧柏市域だけ)
  - 環境課(沼南庁舎1階、旧沼南町域だけ)

**図**南部クリーンセンター ☎7173-5111  
クリーン推進課 ☎7167-1139

### 文化講演会

## イタリア人から見た日本人

### ■トークとフルートミニコンサート

日本が大好きで、日本人女性と結婚までしてしまったニコスさんが、日本を語り、日本を奏でます。

**とき**3月24日(金)午前10時～11時半  
**ところ**アミューゼ柏  
**対象**市内在住・在勤のかた、先着400人  
**講師**ニコス・ビィファロ・ヴィンチェンゾさん(フルート奏者)  
**費用**無料  
**申し込み**当日、会場へ直接  
**その他**車での来場はご遠慮ください



**図**図書館本館 ☎7164-5346

# 最後の勇姿を披露

## 気象大学校レーダードームがライトアップ

市内各所から街のシンボルとして長い間眺望されてきた、気象大学校にある気象レーダードームが2月26日にライトアップされました。新レーダードームが建て替えが進み、解体撤去前の最後のお別れにと勇姿を披露。朝から降り続いた雨もライトアップの間に合わせたように上がり、レーダードームが夜空に浮かびあがりました。これより約十メートル高い新レーダードーム(写真右)は、新しい柏のシンボルとなつて、4月から雨や雪などを観測します。



# 美しい音色にフワフワと 藤心百人劇場でハーモニカコンサート



今回で43回目を迎えた藤心百人劇場。3月5日、藤心近隣センターでワールドハーモニカチャンピオンシップのグランプリに輝いた藪谷幸男さん(写真左)が演奏する「スーパーハーモニカサウンド2006」が行われました。ロシア民謡やハンガリア舞曲第5番など15曲が演奏され、訪れたかたはハーモニカから繰り出されるどこか懐かしい音色に、聞き入ったり、リズムをとったりしていました。

## チャンピオンとスパーリング マジックショーと武田幸三のトークショー

マジックの面白さとスポーツの楽しさを皆さんに——。柏マジッククラブによるマジックショーとムエタイ(タイ式ボクシング)世界チャンピオンの武田幸三選手のトークショーが3月4日、高柳小学校で行われました。武田幸三選手のトークショーでは、幼少のころや練習以外の私生活での話など、普段なかなか聞けない話に来場者は興味津々。鍛え抜かれた上半身や得意のキックを披露したり子どもたちとスパーリングをしたりと、会場は熱気に包まれました。



**街かど NEWS**

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

## レイ ジョモ 応援団

### NO. 12 心をこめて声援を

第7回Wリーグレギュラーシーズン。

主力選手の引退や移籍により新たなチームとして再始動したJOMOサンフラワーズは、昨年9月に王者シャンソンを相手に圧倒的な勝利を収め、女王復活へ向けて大いなる期待と手応えを得た開幕戦でした。しかし、群雄割拠する今季Wリーグではそうやすやすと勝利の女神は微笑み続けてくれません。開幕戦後に3連敗を喫するなど、あと一歩で勝利を逃す試合もありました。そして迎えた12月。女王復活を信じ、チームと地元のサポーターが一丸となったホームタウンゲーム。1ゴール差での悔しい敗戦でしたが、我々地元の声援に必死に応えようと勝利を目指す選手やチームの姿は、柏に集結したサポーターに、勇気と感動を与えてくれました。

そんな逆境を吹き飛ばすかのごとく、果敢に挑み続けたサンフラワーズは、レギュラーシーズンを14勝14敗の成績で終了。30年間ずっと守り続けてきたベスト4の伝統にピリオドが打たれましたが、サンフラワーズにとっては、明日の勝利のため、経験を培うシーズンになったのではないのでしょうか。

勝ち続けることは確かに素晴らしいことです。しかし「悔しい思いをした」という経験が、必ず大きな結果をもたらす原動力となるはずです。

新人から若手へ、中堅から大黒柱へと、選手一人ひとりが確実に進化を続けているサンフラワーズ。そんなチームの躍進に、来シーズンも「心をこめて」声援を送りましょう。(麗澤中学・高等学校 中島弘幸記)

## かしわっ子 探検隊

Vol.12 柏第一小学校区  
～街中にそびえる大銀杏～

私が紹介します!

柏第一小学校6年  
清水 亜梨  
戸田 照美



柏第一小学校は、柏駅から徒歩5分。デパートやスーパーがたくさんあり、大勢の人でいつもにぎわっています。「一小通り」と名のついた商店街もあり、通学路にもなっています。この学校名のついた親しみある道路では、私たち3年生以上は毎月1回駅周辺のクリーン活動をしています。早朝ボランティアで学校が始まる前に学年ごとにみんなで清掃に取り組んでいます。

便利な街中の学校ですが、学区の中には自然がたくさん

残っていて大切にされています。まずは西口公園です。昔なつかしい車が展示されていて「汽車ポッポ公園」とも呼ばれ、春には桜も咲きお花見に来る人もたくさんいます。私たちの大好きな公園の一つです。

次は、学校の大銀杏(いちょう)の木々です。春から大きな葉をつけはじめ、夏には緑色の葉でおおわれ、黄色一色に輝くころ、ギンナンの恵みは一小まつりのバザー品にもなります。秋深くなると校庭は、黄色のじゅうたんを敷いたようになり、風が吹くと金色の葉が舞い踊り、街の中心地とは思えない光景が広がります。



市の人口 (18.3.1 現在)  
381,535人(前月比6人増) 144,089世帯(前月比13世帯増)

おわびと訂正 3月1日号の本紙に掲載した市の人口(18.2.1現在)に誤りがありました。正しくは381,529人(前月比20人増)、144,076世帯(前月比37世帯減)です(平成17年10月1日現在の国勢調査の速報値を基準とする)。おわびして訂正します